



No de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Municipalité de Lac-des-Seize-Îles

PROVINCE DE QUÉBEC

MRC DES PAYS-D'EN-HAUT

MUNICIPALITÉ DE LAC-DES-SEIZE-ÎLES

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Lac-des-Seize-Îles, tenue le 19 avril 2018 à 19h30 en la salle du Conseil, sise au 47, rue de l'Église, Lac-des-Seize-Îles, lieu ordinaire des séances du conseil et conformément au code municipal, sont présents madame les conseillères Corina Lupu et France Robillard Pariseau, et messieurs les conseillers, David Estall, Daniel Filiatrault, Claude Pariseau et Michel Roch formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, René Pelletier.

Monsieur Jean-François Albert, Directeur général et secrétaire-trésorier, également présent, agit comme greffier.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 AVRIL 2018
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 22 MARS 2018
 - 3.2. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 AVRIL 2018
4. ADMINISTRATION ET FINANCES
 - 4.1. APPROBATION DES COMPTES
 - 4.2. TRANSFERTS BUDGÉTAIRES
 - 4.3. DÉPÔT DES ÉTATS DES COMPARATIFS DES REVENUS DÉPENSES
 - 4.4. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2017 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
 - 4.5. NORMES COMPTABLES
 - 4.6. DÉCÈS DE DONALD SMITHERS
 - 4.7. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE NO 2018-04
 - 4.8. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT NO 2018-05 ABROGEANT LE RÈGLEMENT 2015-18 CONCERNANT LA GESTION DES MARINAS MUNICIPALES
 - 4.9. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS NO 2018-06
 - 4.10. PAIEMENT DE LA FACTURE DE BELL CONCERNANT UN DÉPLACEMENT DE POTEAU
5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
 - 5.1. INSTALLATION DE BORNES SÈCHES
6. TRANSPORT ET VOIRIE
 - 6.1. OCTROI D'UN CONTRAT DE BALAYAGE DE RUE
 - 6.2. OCTROI D'UN CONTRAT DE MARQUAGE/LIGNAGE DE RUE
 - 6.3. AIDE FINANCIÈRE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER (PAARRM - DOSSIER 25966-1) - CONFIRMATION DES TRAVAUX
 - 6.4. DEMANDE AU PROGRAMME SUR LA VOIRIE LOCALE PPA-CE
 - 6.5. MANDAT À ARRIMAGE CONCERNANT LE CHEMIN TASSÉ
7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT
8. LOISIRS ET CULTURE
9. VARIA
10. DOCUMENTS DÉPOSÉS



No de résolution
ou annotation

2018-04-53

2018-04-54

2018-04-55

2018-04-56

Procès-verbaux de la Municipalité

de Lac-des-Seize-Îles

11. PÉRIODE DE QUESTIONS

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 AVRIL 2018

Monsieur le maire René Pelletier souhaite la bienvenue et ouvre la séance constatant le quorum à 19h40.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

ATTENDU le projet d'ordre du jour ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par France Robillard Pariseau et unanimement résolu :

QUE l'ordre du jour soit et est approuvé tel que rédigé.

3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 22 MARS 2018

ATTENDU que les membres ont tous reçu le projet de procès-verbal de la séance ordinaire du 22 mars 2018 joint à la convocation de la présente séance ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par David Estall et unanimement résolu :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 22 mars 2018 soit et est approuvé tel que rédigé.

3.2. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 AVRIL 2018

ATTENDU que les membres ont tous reçu le projet de procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 avril 2018 joint à la convocation de la présente séance ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Daniel Filiatrault et unanimement résolu :

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 avril 2018 soit et est approuvé tel que rédigé.

4. ADMINISTRATION ET FINANCES

4.1. APPROBATION DES COMPTES

ATTENDU le dépôt de la liste des comptes déposée par le secrétaire-trésorier qui certifie que les crédits sont disponibles pour couvrir ces dépenses au montant total de 74 413,12 \$.

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Michel Roch et unanimement résolu :

QUE le conseil approuve et entérine le paiement des comptes suivants :

Type	Période	Total
Dépenses incompressibles	23 mars au 20 avril 2018	43 543,03 \$
Déboursés	23 mars au 20 avril 2018	30 870,09 \$

4.2. TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

Aucun transfert ce mois-ci.

4.3. DÉPÔT DES ÉTATS DES COMPARATIFS DES REVENUS DÉPENSES

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose l'état de revenus et dépenses au 20 avril 2018.



No de résolution
ou annotation

2018-04-57

2018-04-58

2018-04-59

2018-04-60

Procès-verbaux de la Municipalité

4.4. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2017 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE de Lac-des-Seize-Îles

Le rapport de vérification pour l'année 2017, préparé par la firme comptable Amyot Gélinas, est déposé à ce conseil.

Monsieur Jean-François Albert, directeur-général et secrétaire-trésorier, fait une présentation des faits saillants de ce rapport et informe des surplus financiers générés.

4.5. NORMES COMPTABLES

ATTENDU QUE la municipalité de Lac-des-Seize-Îles estime que les comptes recevables doivent être comptabilisés selon les principes comptables admis par l'ordre des comptables professionnels agréés du Québec et du Canada;

ATTENDU QUE la municipalité reçoit des confirmations de montants qui seront versés par des députés, divers paliers de gouvernements et entreprises;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par David Estall et unanimement résolu :

De confirmer l'application des principes comptables généralement reconnus afin de comptabiliser les comptes à recevoir sur présentation des pièces confirmant les sommes qui seront versées.

4.6. DÉCÈS DE DONALD SMITHERS

ATTENDU le décès de M. Donald Smithers le 14 mars dernier ;

ATTENDU son importante implication bénévole dans la municipalité ;

ATTENDU qu'il était un membre essentiel de la communauté ;

ATTENDU sa bienveillance et son dévouement envers ses pairs.

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Corina Lupu et unanimement résolu :

QUE le conseil offre ses condoléances à la famille et aux amis de M. Smithers ;

QUE le conseil autorise le dépôt d'un don de 250\$ à l'organisme Sixteen Island Lake Fishing Club tel que demandé par la famille.

4.7. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE NO 2018-04

Monsieur David Estall donne un avis de motion à l'effet qu'un projet de règlement de régie interne no 2018-04 sera présenté pour étude et adoption à une séance ultérieure ayant effet d'abroger les autres règlements de même portée et introduire de nouvelles dispositions pour la régie interne.

Les membres du conseil déclarent avoir reçu une copie dudit règlement, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture complète.

4.8. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT NO 2018-05 ABROGEANT LE RÈGLEMENT 2015-18 CONCERNANT LA GESTION DES MARINAS MUNICIPALES

Madame Corina Lupu donne un avis de motion à l'effet qu'un projet de règlement no 2018-05 abrogeant le règlement 2015-18 concernant la gestion des marinas municipales sera présenté pour étude et adoption à une séance ultérieure ayant effet de modifier des échéances et introduire un article refusant la location de quais aux citoyens ayant des arriérages de taxes.

Les membres du conseil déclarent avoir reçu une copie dudit règlement, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture complète.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbaux de la Municipalité

de Lac-des-Seize-Iles

4.9. AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS NO 2018-06

Monsieur Daniel Filiatrault donne un avis de motion à l'effet qu'un projet de règlement sur le traitement des élus no 2018-06 sera présenté pour étude et adoption à une séance ultérieure ayant effet d'abroger les autres règlements de même portée et apporter des ajustements touchant à l'indexation de la rémunération et à l'introduction d'une rémunération additionnelle pour le maire suppléant en cas d'absence du maire.

Les membres du conseil déclarent avoir reçu une copie dudit règlement, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture complète.

2018-04-62

4.10. PAIEMENT DE LA FACTURE DE BELL CONCERNANT UN DÉPLACEMENT DE POTEAU

ATTENDU la facture de Bell reçue en date du 10 janvier 2018 au montant de 23 349,70\$ taxes comprises pour le déplacement d'un poteau rendu nécessaire pour l'aménagement d'un débarcadère à bateau au sud du lac ;

ATTENDU que les travaux ont été réalisés en 2014 ;

ATTENDU que la municipalité a inscrit à ses états financiers des frais courus afin de défrayer les coûts de ces travaux ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par France Robillard Pariseau et unanimement résolu :

D'autoriser la direction générale à procéder au paiement de la facture à partir du budget général.

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2018-04-63

5.1. INSTALLATION DE BORNES SÈCHES

ATTENDU la volonté du conseil d'installer des bornes sèches afin d'améliorer la sécurité incendie sur le territoire ;

ATTENDU la proposition de M. Réjean St-Hilaire au coût de 750 \$ par borne sèche amovible installée plus des coûts de matériel d'installation d'environ 550 \$ par borne sèche ;

ATTENDU qu'il y a déjà une borne sèche opérationnelle dans le secteur sud ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Claude Pariseau et unanimement résolu :

D'octroyer un contrat à M. Réjean St-Hilaire pour l'implantation de 2 bornes sèches dans le secteur nord au cout de 2 600 \$ à prendre au surplus libre.

D'autoriser les dépenses périphériques aux travaux pour permettre l'installation des bornes sèches.

6. TRANSPORT ET VOIRIE

2018-04-64

6.1. OCTROI D'UN CONTRAT DE BALAYAGE DE RUE

ATTENDU la nécessité de procéder au balayage des rues ;

ATTENDU la résolution 2018-03-081 de Wentworth-Nord autorisant notamment la municipalité à aller en appel d'offre pour la municipalité de Lac-des-Seize-Iles pour le balayage des rues du secteur sud ;

ATTENDU les résultats de l'ouverture des appels d'offres pour lesquels Wentworth-Nord a reçu 2 soumissions pour le balayage ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Daniel Filiatrault et unanimement résolu :



No de résolution
ou annotation

2018-04-65

Procès-verbaux de la Municipalité de Lac-des-Seize-Îles

D'autoriser la municipalité de Wentworth-Nord à donner le contrat de Balayage de rue
Balayage régional et autoriser la dépense de 1083,24\$ plus les frais administratifs de
216,65\$ à prendre au poste budgétaire 0232000520.

6.2. OCTROI D'UN CONTRAT DE MARQUAGE/LIGNAGE DE RUE

ATTENDU la nécessité de procéder au lignage des rues pavées ;

ATTENDU la résolution 2018-03-081 de Wentworth-Nord autorisant notamment la
municipalité à aller en appel d'offre pour la municipalité de Lac-des-Seize-Îles pour le
marquage/lignage des rues du secteur sud ;

ATTENDU les résultats de l'ouverture des appels d'offres pour lesquels Wentworth-
Nord a reçu 3 soumissions pour le marquage/lignage ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Claude Pariseau et unanimement résolu :

D'autoriser la municipalité de Wentworth-Nord à donner le contrat de Marquage/lignage
de rue à Marquage et Traçage du Québec inc et autoriser la dépense de 627,04\$ plus les
frais administratifs de 125,41\$ à prendre au budget 0232000520.

2018-04-66

6.3. AIDE FINANCIÈRE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER (PAARRM - DOSSIER 25966-1) - CONFIRMATION DES TRAVAUX

ATTENDU que le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification
des transports a autorisé une aide financière maximale de 20 000 \$ à la Municipalité dans
le dossier 25 966-1 pour des travaux sur la rue de l'église ;

ATTENDU que les travaux terminés représentent des frais de 29 277,44 \$;

ATTENDU que le Ministère a aussi octroyé une autre subvention dans ce dossier au
numéro 26 343-1 et que cette subvention sera versée lorsque la municipalité aura complété
les travaux et transmis une résolution à cet effet au Ministère ;

ATTENDU l'erreur commise à la résolution 2018-02-24 ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Corina Lupu et unanimement résolu :

D'annuler la résolution 2018-02-24 ;

D'approuver les dépenses relatives aux travaux de réfection de la rue de l'Église réalisés
en 2017 pour un montant de 29 776.17 \$ taxes incluses dans le dossier de subvention
25966-1 ;

De confirmer que lesdits travaux exécutés en vertu des présentes dépenses ne font pas
l'objet d'une autre subvention ;

De demander à la direction générale de transmettre toutes les informations pertinentes au
ministère afin d'obtenir l'aide financière de 20 000 \$.

2018-04-67

6.4. DEMANDE AU PROGRAMME SUR LA VOIRIE LOCALE PPA-CE

ATTENDU le programme d'aide à la voirie locale PPA-CE pour l'exercice financier
2018-2019 ;

ATTENDU la volonté de la municipalité de déposer une demande de subvention dans le
cadre de ce programme ;

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par France Robillard Pariseau et unanimement résolu :

D'autoriser la direction générale à déposer une demande de subvention pour la
réalisation des travaux dont la liste est jointe à la présente résolution.



No de résolution
ou annotation

2018-04-68

Procès-verbaux de la Municipalité

Rues	Travaux de Lac-des-Seize-Îles	Coût
Lamonde	Rechargement et fossés	10 000 \$
Chisholm	Drainage et fossés	15 000 \$
12 ^e avenue	Chaussée à refaire, fossés, drainage	15 000 \$
Millette	Drainage et fossés	20 000 \$
Petit-Pont	Drainage et fossés	20 000 \$

6.5. MANDAT À ARRIMAGE CONCERNANT LE CHEMIN TASSÉ

ATTENDU les travaux projetés sur le chemin Tassé, la rue Brin et la rue du ruisseau ;

ATTENDU la pétition déposée par un groupe de citoyens du secteur concerné ;

ATTENDU la proposition d'honoraires de M. André-Philippe Hébert au montant de 100\$/heure

IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Claude Pariseau et unanimement résolu :

De mandater M. André-Philippe Hébert, ing. de la compagnie Arrimage, afin de rencontrer les citoyens demandeurs pour réunir leurs demandes et déposer s'il y a lieu des recommandations au Conseil en vue de trouver des mesures de mitigations à appliquer au projet.

D'autoriser la direction générale à procéder au versement des honoraires professionnels de 100\$/heure pour une quantité maximale de 9 heures à prendre au poste budgétaire 0261000411.

7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

Aucun dossier.

8. LOISIRS ET CULTURE

Aucun dossier.

9. VARIA

10. DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Procès-verbaux de la Régie de la rouge
- Subvention du FDT pour la rénovation de la salle d'entraînement
- Pétition réaménagement rue Brin et Chemin Tassé

11. PÉRIODE DE QUESTIONS

La période de question débute à 20h25.

2018-04-69

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Étant 21h00, IL EST DÛMENT PROPOSÉ par Daniel Filiatrault et unanimement résolu de lever l'assemblée l'ordre du jour étant épuisé.

Jean-François Albert
Directeur général et secrétaire-trésorier

René Pelletier
Maire